

实用英语口语：“真倒霉”怎么说 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/463/2021\\_2022\\_\\_E5\\_AE\\_9E\\_E7\\_94\\_A8\\_E8\\_8B\\_B1\\_E8\\_c96\\_463332.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/463/2021_2022__E5_AE_9E_E7_94_A8_E8_8B_B1_E8_c96_463332.htm) 今天实在是倒霉，小编一大早就起来了，结果等公车等了半个小时才来，真是“起个大早，赶个晚集”。想必很多人也都经历过这样的事情。这个时候你一定很想在心里骂上倒霉一千遍吧。这次我们就来看看“倒霉”都有什么说法。

1. Tough luck, but shit happens. 真倒霉，但还是发生了。车子开到一半爆胎了，你就可以说这一句。Shit 是不雅的词，但这个词可以用在很多让你很不爽的事上。例如本句 shit happens 就是那种令人不爽的事发生了。或是像我同学有一次就跟我说：I did shit in the test. 就是他考的很烂很烂。Tough luck 就是说运气实在糟透了，另一个讲法叫 rotten luck. (烂透了的运气)。

2. I got the short end of the stick. 这实在是我所能遇到最糟的情况了。比如说你跟人做生意被人骗了，老婆跟人跑了，儿子又生病，自己的钱包又被扒了（不会那么倒霉都一起发生吧），那么你就可以说 I got the short end of the stick. 像是有一次我们去吃 pizza，它是已经分好一块块的，大家一哄而上，结果剩下最后一块最小的上面又刚好没 topping 的，那个还没拿的人就开玩笑地说了这一句：I got the short end of the stick.

3. People have dirty looks on their faces. 人们的脸都很臭。有一次老美跟我说他来上班的时候路上塞车，车上人的脸都很臭（这也是难免的），他就是这么说的：People have dirty looks on their face. Dirty 在这儿并不是指脏的意思，或是说长的难看，而是说脸很臭、很难看的意思，是不是很有趣呢？100Test 下载频道开

通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)